

Circular informativa

INFCIRC/1033

13 de septiembre de 2022

Distribución general

Español

Original: inglés y ruso

Comunicación de fecha 5 de septiembre de 2022 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 5 de septiembre de 2022 de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, por la presente se distribuye la nota verbal, junto con su anexo, para información de todos los Estados Miembros.

Traducción no oficial

MISIÓN PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA
ANTE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES
CON SEDE EN VIENA

Nº 3323-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitir la siguiente información recibida del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia, incluido material fotográfico, con respecto a la situación en la central nuclear de Zaporoye a la luz de los continuos ataques a manos de las fuerzas armadas de Ucrania.

El 5 de septiembre de 2022, a las 15.20 horas, las fuerzas armadas de Ucrania bombardearon con artillería (tres proyectiles) el territorio de la central nuclear de Zaporoye desde los asentamientos de Marganets. El primer proyectil impactó en el techo del edificio especial nº 1, que contiene 168 conjuntos combustibles con combustible nuclear estadounidense proveniente de Westinghouse, así como una instalación de almacenamiento de desechos radiactivos sólidos. El segundo proyectil impactó en la zona de transición entre el edificio especial nº 1 y la unidad de potencia nº 2. El tercer proyectil impactó en una zona cercana a la unidad de potencia nº 2, donde se sitúan los tanques para almacenamiento de agua destilada (el agua destilada se utiliza para diluir ácido bórico y ajustar la potencia del reactor).

No se registran víctimas. La situación radiológica sigue siendo normal.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría que distribuya esta información a todos los Estados Miembros del OIEA a la mayor brevedad posible.

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Anexo: Sinopsis de los ataques del 5 de septiembre a manos de las fuerzas armadas de Ucrania contra la central nuclear de Zaporoye y fotografías de las consecuencias de esos ataques (10 págs.).

Viena, 5 de septiembre de 2022



Scheme of AFU strikes against the Zaporozhskaya NPP on September 5, 2022



















